

**infra Informations- und Beratungsstelle für
Frauen
9494 Schaan**

Bericht der Revisionsstelle zur Review der Jahresrechnung für das am
31. Dezember 2025 abgeschlossene Geschäftsjahr

Bericht der Revisionsstelle zur Review 2025

An die Mitgliederversammlung der
infra Informations- und Beratungsstelle für Frauen, 9494 Schaan

Als Revisionsstelle haben wir eine prüferische Durchsicht („Review“) der Jahresrechnung der infra Informations- und Beratungsstelle für Frauen, die in Übereinstimmung mit dem liechtensteinischen Gesetz erstellt worden ist, für das am 31. Dezember 2025 abgeschlossene Geschäftsjahr vorgenommen.

Für die Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, aufgrund unserer Review einen Bericht über die Jahresrechnung abzugeben. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Review erfolgte nach dem Standard zur prüferischen Durchsicht (Review) von Jahresrechnungen der liechtensteinischen Wirtschaftsprüfer-Vereinigung. Danach ist eine Review so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden, wenn auch nicht mit derselben Sicherheit wie bei einer Abschlussprüfung. Eine Review besteht hauptsächlich aus der Befragung von Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sowie analytischen Prüfungshandlungen in Bezug auf die in der Jahresrechnung zugrundeliegenden Daten. Wir haben eine Review, nicht aber eine Abschlussprüfung, durchgeführt und geben aus diesem Grund kein Prüfungsurteil ab.

Bei unserer Review sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung nicht dem liechtensteinischen Gesetz und den Statuten entspricht.

Basierend auf unserer Review empfehlen wir die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Schaan, 29. Januar 2026

Grant Thornton AG

Rainer Marxer
Zugelassener Wirtschaftsprüfer
Leitender Revisor

ppa Rita Schaeppi Lufi
Treuhänderin mit eidg. FA

Beilagen:

– Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang)

infra
Informations- und Beratungsstelle für Frauen
9494 Schaan

BILANZ

(CHF)

AKTIVEN	<u>31.12.2025</u>	<u>31.12.2024</u>
Anlagevermögen		
Mobilier	8'552	6'755
Computer	9'284	7'337
Kautionen	<u>1'791</u>	<u>1'791</u>
Total Anlagevermögen	<u>19'627</u>	<u>15'883</u>
Umlaufvermögen		
Kassa	433	382
Bankguthaben	96'434	109'421
Forderungen	<u>980</u>	<u>1'830</u>
Total Umlaufvermögen	<u>97'847</u>	<u>111'633</u>
Aktive Rechnungsabgrenzungen	5'978	2'750
TOTAL AKTIVEN	<u>123'452</u>	<u>130'266</u>

infra
Informations- und Beratungsstelle für Frauen
9494 Schaan

BILANZ

(CHF)

PASSIVEN	<u>31.12.2025</u>	<u>31.12.2024</u>
Eigenkapital		
Vereinsvermögen 1.1.	32'766	22'766
Jahresergebnis	<u>-11'417</u>	<u>10'000</u>
Total Eigenkapital	<u>21'349</u>	<u>32'766</u>
Fremdkapital		
Zweckgebundene Fonds	<u>74'776</u>	<u>58'803</u>
Total Fremdkapital	<u>74'776</u>	<u>58'803</u>
Passive Rechnungsabgrenzungen	27'327	38'697
TOTAL PASSIVEN	<u>123'452</u>	<u>130'266</u>

Schaan, 27. Januar 2026

infra
Informations- und Beratungsstelle für Frauen

ERFOLGSRECHNUNG

(CHF)

	<u>2025</u>	<u>2024</u>
Erträge		
Mitgliederbeiträge	11'050	12'676
Beratung Gleichstellung	0	0
Verkauf Broschüren	1'140	1'225
Übrige Erträge	3'957	529
	16'147	14'430
Aufwände		
Personalaufwand	-209'793	-196'603
Diverse Frauenprojekte	-51'942	-20'491
Abschreibungen	-5'392	-3'460
Raum- und Betriebskosten	-21'990	-19'657
Unterhalt, Renovation, Reinigung	-874	-1'059
Büro- und Verwaltungskosten	-25'449	-18'618
Beiträge, diverse Unkosten	-1'085	-1'041
	-316'525	-260'929
Ergebnis vor Beiträgen und Spenden	-300'378	-246'499
Beitrag Land	246'000	230'196
Beitrag Stiftung Erwachsenenbildung	9'650	9'650
Beitrag ASD "integration.li"	20'220	14'583
Spenden	29'064	10'170
Zuweisung zweckgebundener Fonds	-15'973	-10'120
Entnahmen zweckgebundener Fonds	0	2'020
	288'961	256'499
Total Beiträge und Spenden	288'961	256'499
Jahresergebnis	-11'417	10'000

infra Informations- und Beratungsstelle für Frauen 9494 Schaan

ANHANG DER JAHRESRECHNUNG

(CHF)

		<u>31.12.2025</u>	<u>31.12.2024</u>
<u>Pflichtangaben gemäss Art. 1055 PGR</u>			
Bürgschaften, Garantieverpflichtungen, Pfandbestellungen, Eventualverbindlichkeiten		0	0
<u>Nachweis zweckgebundene Fonds</u>			
Fonds <i>integra</i>	01.01.	18'419	18'419
Zuweisungen Fonds <i>integra</i>		50	0
Entnahmen Fonds <i>integra</i>		0	0
Saldo	31.12.	<u>18'469</u>	<u>18'419</u>
Fonds <i>Sexismus</i>	01.01.	90	90
Zuweisungen Fonds <i>Sexismus</i>		3'000	0
Entnahmen Fonds <i>Sexismus</i>		0	0
Saldo	31.12.	<u>3'090</u>	<u>90</u>
Fonds <i>Frau & Finanzen</i>	01.01.	6'609	7'161
Zuweisungen Fonds <i>Frau & Finanzen</i>		0	620
Entnahmen Fonds <i>Frau & Finanzen</i>		0	-1'172
Saldo	31.12.	<u>6'609</u>	<u>6'609</u>
Fonds <i>Care Oekonomie</i>	01.01.	4'000	4'000
Zuweisungen Fonds <i>Care Oekonomie</i>		0	0
Entnahmen Fonds <i>Care Oekonomie</i>		0	0
Saldo	31.12.	<u>4'000</u>	<u>4'000</u>
Fonds <i>Verwaltung allg./Rechtsberatung</i>	01.01.	29'685	21'033
Zuweisungen Fonds <i>Verwaltung allg./Rechtsberatung</i>		12'923	9'500
Entnahmen Fonds <i>Verwaltung allg./Rechtsberatung</i>		0	-848
Saldo	31.12.	<u>42'608</u>	<u>29'685</u>
Total zweckgebundene Fonds	01.01.	58'803	50'703
Zuweisungen		15'973	10'120
Entnahmen		0	-2'020
Total zweckgebundene Fonds	31.12.	<u>74'776</u>	<u>58'803</u>